

# ROSETTA STONE TOTALE および RWORLD ウェブサイト

## 利用規約

この利用規約（「契約」）は、Rosetta Stone Ltd.（「RSL」）が所有および運営するウェブサイト、[www.rworld.com](http://www.rworld.com) および [totale.rosettastone.com](http://totale.rosettastone.com)（集散的に「サイト」）の利用に適用され、それを統制するものです。[totale.rosettastone.com](http://totale.rosettastone.com) のウェブサイトには、Rosetta Studio™、Rosetta World®、および Rosetta Course™ に関する情報が含まれています。RSL がサイトから提供するコンテンツ（テキストデータ、情報、インストラクション、ソフトウェア、画像、ゲーム、プロモーション、または写真）、および RSL がサイトを通じて提供するサービスはすべて、本契約の対象となります。サイト、およびそれを通じて提供されるコンテンツまたはサービスにアクセス、またはそれを使用することにより、利用者は本契約を読み、理解し、その規則に制約されることに同意するものとします。本契約に使用される「サイト」という言葉は、利用者がアクセス、または使用する特定のサイトを意味します。Rosetta Course もまた、エンドユーザー使用許諾契約の対象となりますが、矛盾が生じた場合は、本契約の条項が優勢となります。本契約を注意深くお読みください。

### 1. 概要

RSL は、独自の決定権によりいつでも本契約に変更を加えることができるものとします。本契約の最も新しいバージョンは、各サイト下部にあるハイパーリンク、「利用規約」をクリックして表示することができます。本利用規約は利用者に対して法的拘束力を持つため、時々本サイトを訪れ、最新の契約を確認してください。利用者は、利用者が本サイトに訪れる際は当時最新の契約の対象となり、本契約、または修正後に継続して本サイトを使用することにより、この利用者は修正内容を読み、承認し、同意したものとみなされるものとします。サイトを継続して使用することにより、本契約の変更事項を承認したことになります。**本契約、または将来の契約に合意しない場合、本サイトにアクセスしたり、継続してアクセス、使用しないでください。**サイトを介して特定のサービスに参加するためには、ソフトウェアまたはコンテンツをダウンロード、および/または RSL から追加の利用規約に同意する必要があることが通知されます。利用者が利用するサービスに対する追加の利用規約が提供されない限り、これらの追加的規約は本契約に含まれるものとします。

### 2. プライバシー

サイト使用は、当社ウェブサイトの“契約書”ウェブページにある、両サイトに適用されるプライバシー方針により管理される。本契約の規約に同意する、というボックスにチェックマークを記入すると、プライバシー方針にある情報の収集、使用、開示手続きを理解し、承諾するものとみなされます。

### 3. 適用法および規制

サイトの利用可能性、およびサイトにアクセスし、そのサービスを利用する権利は、ボイスオーバー・インターネット・プロトコル、およびその他の送信技術に関連する法律・規制を含む、適用法の規制または要求の対象となります。利用者は、サイトへのアクセスおよび使用に関して、すべての適用法および規制、また RSL からの文書またはオンライン通知に記されるすべての規制に従う必要があります。サイトへのアクセスおよび使用条件として、本契約により不法、禁止されているいかなる目的によっても、本サイトを使用しないことを保証するものとします。当サイトは、個人的で、商業以外の目的で使用されるものであり、RSL は言語習得以外のいかなる目的により、本サイトにアクセスまたは使用する明示的、または黙示的権利を承認しないものとします。利用者は、家族を含め、利用者以外の人を当サイトにアクセスさせ、使用させることはできません。利用者は本契約に基づき、サイトまたはサービスへのアクセス権の販売、貸し出し、または当サイトまたはサービスの使用権を譲渡することはできません。

#### 4. 登録および資格

サイトの認定ユーザーとなるには、サイトの定期使用料を購入するか、各サイトで特定されるようにサイトに登録する必要があります。定期使用料または登録手続きを行う際は、登録用紙で指示があるように、必須項目に利用者に関する正確で真実の、最新の情報を記入し、常にこの情報が正確で真実であり、最新の情報となるように、適時更新する必要があります。上述のとおり、サイトのプライバシー方針は、利用者が提供する個人情報に適用されます。当サイトを使用するために定期使用または登録手続きを行うことによって、利用者は本サイトを言語習得の目的のみに使用し、当サイトをその他の目的で使用したり、その他の人物にサイトへのアクセスを許可したり、または他の人物にコンテンツを提供しないことを承認および保証するものとします。RSL は、利用者が提供した情報または保証が真実、正確、最新でなく、不完全なものであるとみなした場合、RSL は利用者のアカウントを保留または終了し、現在または将来のサイトへのアクセス、およびサイト、サービスの使用を拒否する権利を保有します。[totale.rosettastone.com](http://totale.rosettastone.com) に登録できるのは、米国内またはその他の諸外国内に居住する 13 歳以上の方に限られています。ある国においては、児童プライバシー保護方針にしたがって保護者同意書を用意させていただいておりますので、保護者の方に当該同意書に同意いただくことで、13 歳未満の児童にもサイトをご利用いただけます。利用者が必要最低年齢に達していない場合は、当該サイトにアクセス、またはその使用を試みないでください。RSL は、[totale.rosettastone.com](http://totale.rosettastone.com) を通じて必要最低年齢に達していない児童から意図的に個人情報を収集、または管理することはありません。[www.rworld.com](http://www.rworld.com) に登録できるのは、16 歳以上の方に限られています。利用者が 16 歳未満の場合は、当該サイトにアクセス、またはその使用を試みないでください。RSL は、[www.rworld.com](http://www.rworld.com) を通じて 16 歳以下の未成年者から意図的に個人情報を収集、または管理することはありません。最後に、Rosetta Stone は、Rosetta Stone の独断により、特定の言語において初級レベルの習熟度、または流暢性のユーザーに対して、RWORLD のウェブサイトにおける特定の活動またはサービスを制限する権利を保有します。

#### 5. セキュリティー

利用者は、登録手続きで提供したパスワードを機密に保管する責任を持ち、また利用者のパスワードアカウントで行われたすべてのアクティビティに完全責任を負います。**利用者は、利用者のパスワードを他者と共有しないことに同意するものとします。** 利用者のパスワード、E メールアドレスが無断で利用されたり、サイトに関するセキュリティに対する違反行為が発覚した場合は、すぐに RSL に通告することに同意するものとします。RSL は、ネットワークのセキュリティ目的で、利用者のパスワードを変更するよう要求する権利を持ちます。

#### 6. ユーザーコンテンツおよびコミュニケーション

口頭または文字で送信した情報、またはサイトに掲載される情報は、サイトのプライバシー方針の対象となる利用者の個人情報を除き、すべて非機密および一般情報とみなされます。RSL は、利用者がサイトに、またはサイトを通じて送信、流通、掲載、通信、または保存する情報または内容の所有権を持ちません。しかし、情報を口頭またはその他の方法で、サイトに、またはサイトを通じて提出、掲載、または送信することにより、利用者は RSL がその情報、すべてのテキスト、スピーチ、データ、画像、およびそこに含まれるすべての内容を、商業または非商業的なすべての目的で記録、読み込み、コピー、開示、流通、取り込み、または使用する権利を有することに合意するものとします。上記に制限されることなく、RSL はテキストによるチャットのレビューおよび記録、オーディオまたはビデオチャット、およびスタジオまたはコースにおける補助的スピーチを視聴および記録する権利を保有します。この内容または情報を使用するにあたり、報酬は支払われません。

利用者は、当サイトに関する以下の情報またはその他の内容を、当サイトに、または当サイトを介して送信、流通、ポスト、通信、口頭またはテキストによって保存しないことに同意するものとします。

- (a) 利用者が著作権保持者でない限り、著作権を持つもの
- (b) 他者の知的財産権、またはプライバシー、パブリシティ権を違反、侵害するもの
- (c) それを所有しない限り、企業秘密が公開されるもの
- (d) 他者または他企業に対するわいせつ、中傷、名誉毀損、脅し、ハラスメント、虐待的、悪意的、嫌悪的、アダルト・コンテンツ、誹謗的、または不快なもの、他者の法的権利を支持、促進、扇動、指導、通知、援助、または奨励するもの、未成年者に対して有害で、他者に利用者の身元、またはメッセージ、通信の配信先を誤解させるもの、他者、または企業に対する利用者の関係を誤解させるもの、実質的に虚偽的で誤解を与え、不正確で不愉快なものとして RSL の独断で判断されるもの
- (e) 適正法または規制に違反するもの
- (f) ジャンクメール、スパム、宣伝、またはビジネス勧誘、アンケート、論争、チェーンレター、またはマルチ商法によるもの、またはそれを含むもの
- (g) サイトメンバー、またはゲストに、他のサイト、オンラインサービス、または組織に加入またはそれらを使用するよう勧誘する目的のもの
- (h) サイトを含むがそれに限定されることのないシステム、データ情報、またはプロパティに危害を与え、阻止、妨害し、またはそれらを收容する、ウィルス、トロイの木馬、ワーム、時限爆弾、またはコンピュータ・プログラミング・ルーティン、エンジン、その他のソフトウェア、データ、またはプログラムを含むもの

本サイトを使用することにより、利用者は RSL がサイトに掲載される口頭、またはテキストによる通信のコンテンツを、いかなる場合も監視、検討、使用、または開示することを理解し、合意するものとします。RSL はサイトにおけるすべてのアクティビティを監視するわけではありませんが、その権利を保有するものとします。サイトの検討には、紹介文、所在地、氏名の編集、修正、除去、補正（全部または一部）を含むがそれに限定されないものとし、監視にはサイトのプライバシー方針によって定められる個人情報以外の、当サイトに掲載、または当サイトを介して送信される口頭または文書による通信内容の記録、使用、または開示を含むがそれに限定されないものとします。利用者はさらに、法執行機関、政府当局の要求により、または RSL が関与する企業合併、買収、または同様の取引に関して、プライバシー方針、または本契約に準じて、RSL または第三者の権利を保護するために、契約に基づき当社の法的権利を実行するべく、禁止、または不法行為を調査、防止、またはそれらに対する措置を行うために、サイトの運営に関する理由から、RSL は利用者に関する情報（サイトに掲載され、サイトより送信されるコンテンツまたは通信内容を含む）を使用または公開する場合があることを理解し、合意するものとします。

## 7. 一般的な使用禁止事項

上記を制限することなく、利用者または以下の行為に関与しないことに同意するものとします：

- (a) サイトの他のユーザーのコンテンツ、またはその他情報を削除または修正する
- (b) 許可なしに E メールアドレスなどの情報を開示、採取、または収集したり、データまたはデータ領域の系統的抽出に関与する
- (c) CPU 時間、帯域幅、メモリストレージスペース、またはその他のシステム、ネットワークリソースを不相応な分量使用するなどを含むがそれに限定されることのない、サイトのインフラストラクチャにおいて、不当で不相応な大規模な負担を与えるアクションを行う
- (d) サイト、またはサイトで行われるアクティビティを阻害、または阻害する目的のデバイス、ソフトウェア、またはルーティンを使用する
- (e) サイトから利用可能なサーチエンジンおよびサーチエージェント以外のもの、また第三者のウェブブラウザで一般的に利用可能なもの（例：Mozilla Firefox または Microsoft Internet Explorer）以外で、サイトをナビゲーション、検索するエンジン、ソフトウェア、ツール、エージェント、その他デバイス、メカニズム（ブラウザ、スパイダー、ロボット、アバター、または知的エージェントを含むがそれに限定されない）の使用、または使用しようとする試み

- (f) サイトと互換性を持ち、サイトの一部を構成するソフトウェア、またはサイトにより提供されるサービスに使用されるソフトウェアの解読、逆コンパイル、解体、またはリバースエンジニアを試みる行為または
- (g) 正常なダイアログの流れを中断させたり、他のユーザーがタイプできるスピードよりも速い速度で画面を「スクロール」させたり、他のユーザーがリアルタイムで情報交換する能力にマイナスの影響を与えること

利用者はさらに、以下を含むがそれに限定されることのない、サイトのセキュリティに関する規定を違反したり、違反を試みる行為に同意するものとします。

- (i) 利用者に関係のないデータにアクセス、またはアクセスを試みたり、利用者がアクセス権を持たないサーバー、コンテンツ、サービス、システム、またはネットワークにログイン、またはログインしようと試みること
- (j) システムまたはネットワークの弱さを探査、スキャン、またはテストしようという試み、または適切な承認なしにセキュリティまたは認証方法を侵害する行為
- (k) ユーザー、ホスト、またはネットワークに対するサービスを阻害する試み、または、サーバー、サーバーに接続されるネットワークを阻害を与えたり動作を停止させ、過度な負担をかけたり、故障させるような方法で、サイトまたはサイトを通じて提供されるサービスを使用したり、他者によるサイトおよびそのサービスの利用、またはその楽しみを阻害する行為
- (l) サイトに承認されない方法で、コンテンツまたは情報を取得すること、または取得しようとする試み

システムまたはネットワークセキュリティに関する違反行為は、民事または刑事責任に問われる場合があります。これらの利用規約により、RSL はこのような違反行為に関与するユーザーを調査し、法執行機関と協力して働きかけるものとします。

これらの禁止事項、または本契約に反するその他すべての違反行為について報告する場合は、ウェブサイト下部の「乱用に関する通告」をクリックしてください。

## 8. 停止および保留

利用者はさらに、委任代理人を含め RSL は、利用者が本契約の条項に違反した場合、または関連サイトの使用に関するその他の契約に違反した場合、RSL の独断により、また事前の報告なしに、RSL は RSL によりサイトを介して利用者に提供されるサービスの使用を保留、停止、または制限する場合がありますことを理解および合意するものとします。RSL のインストラクターおよびその他のユーザーは、いつでも本契約の違反行為と思われる行為を通告できるものとし、RSL は報告された違反行為、またはその他いかなる理由により、RSL の独断により、サイトから利用者が利用できるサービスを保留、停止、または制限する権利を有します。さらに、RSL はその独断により、いかなる理由によっても RWORLD ウェブサイトの使用を制限、保留、または停止する権利を保有するものとします。利用者が本契約に違反したために、RSL が利用者のサイト利用を停止した場合、サイトを利用するために RSL に支払った、未使用の料金または金額（該当する場合）は一切返金されません。

## 9. ストレージ

利用者は、RSL がサイトが E メールメッセージ、メッセージボード掲載内容、またはその他にアップロードされたコンテンツがサイトに保管される最高日数、サイトのアカウントが送信、受信できる E メールメッセージの最高数、サービスアカウントが送信、受信できる E メールメッセージ、添付書類、またはその他コンテンツの最高サイズ、利用者に代わりサイトのサーバーに割り当てられる最大のディスクスペース、および一定期間中にサイトにアクセスできる最大数（およびその最高持続時間）を含むがそれに限定されることのない、サイトの仕様に関する一般慣行および制限を確立する場合がありますことを認

識するものとします。利用者は、RSL がサイトにより管理または送信されるメッセージ、その他通信内容、またはその他コンテンツの削除、または保管に失敗した際に、一切その責任を負わないことに同意するものとします。

利用者は、RSL が一定期間以上の間、活動が見られないアカウントをログオフする権利を保有することを認識するものとします。利用者はさらに、RSL が独断により、その一般慣行および制限に関する条件を修正する権利を有することを認識するものとします。定期間以上の間、活動が見られないアカウントをログオフする権利を保有することを認識するものとします。

## 10. 第三者コンテンツおよび第三者ウェブサイトへのリンク

サイトには、第三者が所有するコンテンツ、および他のウェブサイト（「リンクされているサイト」）が含まれる場合があります。RSL は、リンクされているいかなるサイトの責任も保証、後援、推奨、または承認しません。さらに、リンクされているサイトは RSL の管理下に置かれていないものとし、RSL は、リンクされているサイトに含まれるリンク、リンクされているサイトの変更または更新内容を含むがそれに限定されることのない、そのコンテンツまたはプライバシー情報の取扱に一切責任を負わないものとします。RSL では、便宜を図るために第三者のコンテンツおよびリンクされているサイトを提供していますが、このような第三者コンテンツおよびリンクされているサイトは、第三者を支持する目的で RSL に保証されるものではありません。

## 11. 公開

サイトおよびサービスにアクセス、またはそれらを使用することにより、利用者は中傷的、わいせつ的で、好ましくないコンテンツにさらされる可能性があることを承認し、それに同意するものとします。利用者は、RSL がサイトを監視する義務を負わないもの、それを監視する場合があります、第三者のコンテンツに関して利用者に対して責任を負わないことを認識するものとします。本契約に違反すると思われるコンテンツまたは行為を RSL に報告する場合は、サイト下部の「乱用に関する通告」というリンクをクリックしてください。

## 12. 保証の免責条項

本サイトとは、「現状どおりに」提供されます。RSL は、サイト、リンクされているサイト、またはサイトから直接または間接的にアクセス可能なその他のコンテンツに関して、いかなる説明、または保証も行わないものとします。RSL は、法律によって許可される限りの範囲で、このようなすべての説明および保証を放棄するものとします。

上記の一般性を制限することなく、RSL は法律で許される限りの範囲で、(a) 特定の目的に対する商品性または適正に関する保証、(b) 第三者の知的財産または所有権の侵害に対する保証、(c) サイトの送信または配信に関する保証、(d) サイト、または RSL により掲載されるデータの精度、信頼性、正確性、または完全性に関する保証、および (e) その他、RSL または第三者による履行、不履行、その他の行為または怠惰に関する保証を放棄するものとします。さらに、サイトが利用者のニーズ、条件、または他の人物のニーズまたは条件を満たすと言う保証はありません。

RSL は、(a) サイトを介して提供された情報にエラー、脱落、途切れ、欠陥が含まない、運用に遅延が生じない、または技術的な不正確さ、または誤字などを含まない、(b) サイトがいかなる時間または場所で利用可能である、(c) 欠陥またはエラーを含むサイトは修正される、または (d) サイトに含まれるコンテンツにウィルス、またはその他有害なコンポーネントを含まない、といった、明示的、黙示的な保証、または説明を提供しないものとします。本サイトの情報はすべて、事前の報告なしに変更される可能性があり、RSL はこれらすべての変更に対する責任を放棄するものとします。

すべての価格、送信、または契約情報は、RSL による最終確認の対象となるものとします。サイトが提供するこのような情報の信頼性に関して、当社は一切責任を負いません。

### 13. 責任制限

RSL またはその提携会社、または当サイトの作成、制作、または送信に関与するすべての当事者は、利用者がサイトまたはリンクされているサイトにアクセス、使用、誤用、または使用できないこと、または契約不履行、不作為、妨害、欠陥、運用または送信の遅延、コンピュータウィルス、または配線またはシステムの故障によって発生する、直接的、偶発的、結果的、間接的、特別または懲罰的責任を負わないものとします。当サイトの使用に関連した、それにより発生した、またはそれに関して他者と論争が発生した場合、利用者はこのような論争から生じるすべての申し立て、要求、および損害賠償に対して、RSL をこれらの責任から開放するものとします。

これらの制限は、たとえ RSL がこのような損害が生じる可能性があると警告した場合でも、また主張される責任が契約、不法行為、過失、厳格責任、またはその他のいかなる理由によるものであっても適用されるものとします。司法管轄地区によっては、偶発的または結果的損害の排除または制限を認められない場合があるため、このような管轄地区における RSL の責任は、法律で認められる限り制限されるものとします。

### 14. 免責

利用者が本契約に違反したために損失、損害、または必要費用（弁護士料を含む）などが発生した場合、利用者はサイトにコンテンツを提供した RSL および第三者を弁護、保護するものとし、損害を与えないことに同意するものとします。

### 15. 著作権

RSL が提供するテキスト、画像、写真、グラフィック、ユーザーインターフェース、およびその他のコンテンツ、RSL またはその第三者ライセンサーが提供するコンテンツの選択、構成、および配列（「コンテンツ」）の著作権は、米国著作権法、およびすべての国際著作権法により、RSL またはその第三者ライセンサーが所有するものとします。特別な記載がない限り、利用者はコンテンツを教育および非商業的目的に使用することが認められているため、コンテンツと共に記載されるすべての著作権および注記をすべて維持する必要があります。事前に RSL の文書による承諾なしに、コンテンツを教育および非商業的な目的以外の目的のために複製、複写、出版、または再販売することは、固く禁止されています。コンテンツ複製許可を要求する文書を作成し、以下の住所にお送りください。

Rosetta Stone Ltd.  
Attention: Legal Department  
135 W Market Street  
Harrisonburg, VA 22801  
USA

上記を制限することなく、利用者は作者の帰属、法的、またはその他の適正通知、所有者指定、基点ラベルまたはソフトウェアのソース、または全ファイルに含まれるその他のコンテンツなどの著作権管理情報を改ざんしたり、削除することはできません。

### 16. 商標およびサービスマークに関する権利

製品名、会社名、商号、ロゴ、製品パッケージング、およびすべての RSL または第三者製品・サービスのデザインのすべての所有権は、大きく印刷されているか、または商号シンボルを伴っているか否かに関わらず、RSL またはその関連所有者に独占的に所属するものとし、それを複製、模造、希釈し、紛らわしく、誤解を招くような方法で使用される事がないよう、米国および国際商標法および著作権法により保護されています。これらの商標、または本契約で許可される以外のコンテンツの使用、誤使用は明示的に禁止されて、サイトに掲示、また暗示されるコンテンツに対し、利用者は RSL またはその第三者の特許または商標に基づき、そのライセンス権、またはいかなる権利も与えられていないものとし、ます。

## 17. 法律または裁判所の選択

本契約は、バージニア州の法律に従っています。本契約、または当サイトへのアクセスまたは使用に関して異議のある場合、本契約の両当事者は、異議を法的拘束力を持たない調停に提出した後、法的拘束力を持つ仲裁を行うことで同意するものとし、ます。仲裁および調停は共に、米国仲裁協会の規制に基づき監督されるものとし、仲裁の裁判地はワシントン D.C.、メトロポリタン 地区となるものとし、ます。

## 18. 存続

本契約のアプリケーションの項目は、本契約、またはいかなる理由による利用者の当サイトの使用権が終了した後も存続するものとし、ます。

## 19. 権利不放棄

RSL が本契約の条項の実行を怠った場合、利用者、または他の当事者が過失に関与した場合においても、本契約の条項または規定を実施する権利、または同様の過失に対する対処を行う権利は放棄されないものとする。

## 20. その他

利用者は本契約、またはサイトへのアクセス、およびその使用により、利用者と RSL の間に共同事業、パートナーシップ、雇用、または代理関係は存在しないことに同意するものとし、ます。文書による本契約、および電子形式による通知は、文書として作成および管理されるその他のビジネス文書および記録と同様、契約に基づいた、またはそれに関する法的手続き、または行政手続きにおいて証拠能力を持つものとし、ます。別段の定めがない限り、本契約は、利用者と RSL 間の全契約事項を含むものとし、利用者のサイト利用を監督するものとし、ます。本契約で無効、または実行不可能な部分が見られる場合は、その部分は適用法を反映する形で構築されるものとし、当事者の当初の目的、その他の条項は有効に存続するものとし、ます。

## 21. 契約の受諾

(a) 電子署名。本契約は、利用者の当サイトの利用およびアクセスを監督する電子的契約です。本条約の規定に同意するというボックスにチェックを記入することにより、利用者は手書きの署名と同等の法的効果を持つ電子署名を作成することになります。

(b) 電子形式。本契約の承諾を示すボックスにチェックを記入することにより、利用者はまた、本契約が電子形式で提供されることを承認するものとし、利用者のアカウント情報も電子形式で受信することに同意するものとし、ます。RSL は、利用者のアカウント情報を郵送する権利を保有します。

(c) 非電子コピー。利用者または、本契約を非電子形式で受領する権利を有します。は、本契約に電子署名を行う前後に、本契約の非電子形式のコピーを要求することができます。本契約の非電子形式のコピー

を受領するには、リクエストをEメールで [legal@rosettastone.com](mailto:legal@rosettastone.com) まで送信するか、または返信用封筒を同封の上、リクエストの手紙を以下の住所に郵送してください。

Rosetta Stone Ltd.  
Attention: Legal Department  
135 W Market Street  
Harrisonburg, VA 22801  
USA

(d) 同意の取り消し。利用者は、契約書を電子形式で受取ることへの同意をいつでも取り下げる権利があります。電子形式で提供された契約の同意を取り下げると選択した場合、利用者はサイトに登録することができなくなり、パスワードをつかってサイトのコンテンツにアクセスできなくなります。我々は、署名済みの契約の非電子コピーを利用者から受領するまでは、リクエストによってのみ配送される新しいパスワードの発行は致しません。利用者の同意の取り下げ、および/または本契約の非電子形式のコピーをリクエストするには、Eメールで [legal@rosettastone.com](mailto:legal@rosettastone.com) にお問い合わせいただくか、または返信用封筒を同封の上、リクエストの手紙を以下の住所に郵送してください。

Rosetta Stone Ltd.  
Attention: Legal Department  
135 W Market Street  
Harrisonburg, VA 22801  
USA

利用者の同意を取り下げは、RSL が上記の通知を受領してから一定期間以内に有効となり、これによって利用者の同意に対する信頼性、または本契約の継続的な執行能力が影響を受けることはありません。

(e) アクセスおよび保存。契約にアクセスまたはそれを保存するためには、利用者はワールド・ワイド・ウェブにアクセスし、直接、またはデバイスを通じてウェブベースのコンテンツにアクセスし、このようなアクセスに必要なサービス料金を支払う必要があります。さらに、コンピュータ、モデム、またはその他のアクセスデバイスなど、ワールド・ワイド・ウェブに接続するために必要なすべての装置を使用する必要があります。保存用として本契約書のコピーを印刷しておいてください。本契約の電子コピーを保持するには、ワープロ用アプリケーションに保存してください。契約書にアクセス、またはこれを保存するために必要なハードウェアまたはソフトウェアに変更があり、そのために契約へのアクセスまたは保存ができなくなるというような実質的なリスクが伴う場合は、利用者に通知が送られます。

## 22. 著作権侵害の通知

デジタル・ミレニアム著作権法第 17 条 U.S.C. 第 512 項に順して、RSL では申し立てのあった著作権侵害の通知を受理する代理人を指定しています。利用者が、著作権侵害となる形で自分の作品が複製されたと信じる場合、RSL の著作権代理人に以下の情報を提出してください。

- 侵害されたと利用者が主張する著作物の説明
- 利用者が侵害されたと主張する内容が当サイトのどこに記載されているかに関する説明
- 利用者の住所、電話番号、およびEメールアドレス
- 論議の対象となる著作物の使用は、著作権所有者、代理人、または法律によって認可されない、と利用者が信じる理由を記した文書
- 利用者が著作権所有者、または著作権所有者の代理として行使が認められる場合で、上記の情報が正確に記された、偽証罪のもとで宣言された利用者による文書
- 著作権所有者の代理として行使が認められる人物の電子、または直筆による署名



米国の法律では、不当の内容を含むこのような文書を提出すると、重度の刑に課せられます。

RSL の著作権代理人に著作権侵害の通知を送るには、以下にお問い合わせください。E メールで、[copyrightagent@rosettastone.com](mailto:copyrightagent@rosettastone.com) まで、または郵送で以下の住所にお送りください。

Rosetta Stone Ltd.  
Attention: Copyright Agent  
135 W Market Street  
Harrisonburg, VA 22801  
USA

上記内容を含む文書による通知を受領した時点で、

- (a) RSL は侵害行為が主張されるコンテンツを削除、またはそのコンテンツへのアクセスを無効にします
- (b) RSL はこのような文書による通知を、主張される侵害者に転送します
- (c) RSL は、主張される著作権侵害者に対し、対象コンテンツが削除され、アクセスが無効になったことを、適切な方法で報告します

異議申し立て:

主張される著作権侵害者が、著作権侵害の通知が不当に申請されたという異議申し立てを提出したい場合は、RSL の著作権代理人に著作権侵害の主張に対する異議申し立て書を提出できます。

効率よく手続きを行うために、異議申し立てとして、以下の情報を含む RSL 著作権代理人に対する文書による応答を行う必要があります。

- 主張される著作権新会社の物理的または電子署名
- 除去され、アクセスが無効となったコンテンツ、除去された、またはアクセスが無効となる前にコンテンツが掲載されていた場所の識別
- 主張の対象となる侵害者は、コンテンツは間違い、または誤解によって除去、または無効とされたこと誠実に信じるという旨が、偽証罪によって作成された文書
- 主張の対象となる侵害者の氏名、住所、電話番号、および主張の対象となる侵害者が、その住所の司法管轄地区の連邦地方裁判所を適切な裁判所として認める承認書、または侵害者の住所が米国以外の場合は、RSL が存在し、主張の対象となる侵害者が、著作権侵害の通告を提出した人物、またはこの人物の代理人からの送達を受けることができる場所を管轄地として認める確認書

上記内容を含む異議の申し立てを受領した時点で、

- (a) RSL は異議申し立てのコピーを提供する
- (b) RSL は 10 営業日以内に、除去されたコンテンツを変更、またはそのコンテンツへのアクセスを無効にする
- (c) RSL は異議申し立てを受領してから 10 日から 14 営業日以内にコンテンツを除去、またはアクセスが無効になったコンテンツを中断し、RSL の通知を担当する著作権代理人は、RSL ネットワークまたは

システムに掲載されるコンテンツと関連した、著作権侵害行為に関与したことから、登録者を拘束する裁判所命令を請願する訴訟が申請されたという通知を受領していないことを知らせる

通知、または異議申し立てを申請する前に、弁護士と相談してください。

Copyright © 2011 Rosetta Stone Ltd. All rights reserved.

改定日：2011年6月21日